

# La lettre Cofrac

#11

juin 2004

## Ressources

### Nominations aux comités de section

#### Section Certification d'entreprises, de personnels et Environnement

**Bernard Droyerre**, SNCF, a rejoint le comité de section depuis le 5 avril.

#### Section Laboratoires

**Marianne Deschênes**, ministère de la Santé, et **Françoise Ricordel**, ministère de l'Environnement, ont rejoint le comité de section depuis le 5 avril.

### Profil

**Béatrice Brostmeyer** rejoint la section Laboratoires au pôle mécanique en tant que secrétaire, en remplacement de Chrystel Znidarsic nommée assistante à la section Certification de produits et services.



## Vu-lu



### Les Exclusives d'Afnor du 5 avril 2004

« Normalisation européenne.

Depuis le 1<sup>er</sup> mars, Michel Ayral a rejoint la DG Entreprise de la Commission européenne afin de prendre en charge la Direction Marché unique, Environnement réglementaire, Normalisation et Nouvelle Approche, en remplacement d'Evangelos Vardakas. »

### Les Échos du 29 mars 2004

« SGS Multilab investit dans un nouveau laboratoire à Rouen. "La confiance que nous porte le groupe est une reconnaissance des performances de cette équipe qui peut se targuer d'avoir reçu quinze accréditations délivrées par le Comité français d'accréditation ces dernières années", explique Yvon Gervais le Directeur. »

### Les Exclusives d'Afnor du 10 mai 2004

«Présidence du CEN.

Michael Hugh Kelly, d'origine britannique, a été élu président du Comité européen de normalisation. »

### Contrôle Essais Mesures d'avril 2004

À lire : l'interview de Martine Renoult, directrice commerciale du salon Mesureexpo, salon où nous exposons et organisons une conférence le 19 octobre matin.

## Calendrier

### Réunions Cofrac

**Comité de section Certification de produits et services**  
20 septembre

**Comité de section Inspection**

10 septembre

**Comité de section Laboratoires**

17 septembre

**Conseil d'administration suivi de l'Assemblée générale**  
22 juin

**Conseil d'administration**

28 septembre

### Réunions internationales en 2004

#### Juin

**2-4** Assemblée générale d'Euromet à Bled (Slovénie)

**7** Comité exécutif d'EA à Vilnius (Lituanie)

**8-9** Assemblée générale d'EA à Vilnius (Lituanie)

**14-15** Réunions d'ILAC et d'IAF à Berne (Suisse)

#### Septembre

**8** Comité Inspection d'EA à Budapest (Hongrie)

**9-10** Comité Certification d'EA à Budapest (Hongrie)

**14-15** Comité Laboratoires d'EA en Roumanie

**16** Comité exécutif d'EA à Dublin (Irlande)

**25-29** Assemblée générale d'IAAC

## Travaux

### Première accréditation d'un organisateur de comparaisons interlaboratoires

Le BIPEA (Bureau interprofessionnel d'études analytiques) a obtenu le 1<sup>er</sup> avril 2004 l'accréditation Cofrac suivant le référentiel LAB CIL REF 02 comme organisateur de comparaisons interlaboratoires dans les domaines :

- agro-alimentaire pour les analyses physico-chimiques, rhéologiques et meunières sur le blé tendre
- agronomie et végétaux pour les analyses physiques, granulométriques et chimiques sur les terres
- de l'environnement pour les analyses physico-chimiques sur les eaux potables, les eaux naturelles et les eaux usées.

Les coordonnées du BIPEA, ainsi que sa portée d'accréditation détaillée, peuvent être consultées sur [www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)

## À la une Merci !

Depuis que j'ai l'honneur de diriger le Cofrac, je ne cesse d'insister sur l'importance de la participation à nos travaux de toutes les parties concernées par l'accréditation.

Les chiffres ci-après donnent une idée de cette participation :

– Conseil d'administration :

22 membres

– comités de section :

85 membres

– commissions d'accréditation :

227 membres

– commission d'audit interne :

8 membres.

Soit, au total, environ 340 bénévoles qui travaillent régulièrement pour le Cofrac, sans compter les personnes qui sont sollicitées au coup par coup pour participer à des groupes de travail éphémères.

Ces bénévoles nous sont fournis par les adhérents à l'Association Cofrac, à savoir : 160 membres actifs (accrédités, fédérations d'entreprises, associations de consommateurs ou de défense de l'environnement, administrations) et 54 membres associés. La liste des organismes qui ont adhéré au Cofrac depuis 1994 figure dans les deux pages centrales de la présente publication.

C'est tout simplement énorme et, à ma connaissance, une telle implication n'a

pas, quantitativement, son pareil au monde.

Certes dans la vie de tous les jours la « machinerie » peut quelquefois paraître lourde à « faire tourner » et surtout à administrer : renouvellement des membres, information et formation des nouveaux participants, organisation des réunions, exigence de la participation de toutes les parties concernées sans prédominance d'aucune, etc.

Il n'empêche que cette très forte participation permet de garantir la pertinence, l'impartialité et l'indépendance des décisions prises par le Cofrac, ce qui est absolument fondamental.

Je tiens à souligner également que l'absentéisme aux réunions est plutôt faible, ce qui dénote une véritable volonté de participer qui ne s'est pas démentie depuis les débuts du Cofrac, ce qui surprend d'ailleurs toujours nos collègues étrangers. En cette année où l'accréditation française unifiée « souffle ses 10 bougies », je souhaite rendre hommage à toutes celles et tous ceux qui se sont investis aux côtés de la structure permanente et de ses auditeurs et, au nom de tous les accrédités du Cofrac, leur exprimer un grand merci ! ■

**DANIEL PIERRE** DIRECTEUR

## Communication

### La lettre Cofrac : numéro spécial en septembre

En septembre, nous publions un numéro spécial de *La lettre Cofrac* entièrement consacré aux développements de l'accréditation dans le domaine réglementaire, sous le titre : « **L'accréditation, un relais majeur de l'action de la puissance publique** ».

**Objectifs** : clarifier les rôles respectifs des pouvoirs publics et du Cofrac et faire l'inventaire des domaines réglementaires couverts par l'accréditation du Cofrac. ■

### Conférence Cofrac le 19 octobre

Le Cofrac sera présent sur Mesureexpo du 19 au 21 octobre à Paris Expo, Porte de Versailles. Nous vous donnons rendez-vous le 19 octobre pour une conférence sur le thème : **Apprenez à lire la marque Cofrac !**

Que signifie la marque Cofrac apposée sur un rapport d'analyse ou un certificat ? Dans quelles conditions les garanties de l'accréditation, reconnaissance de la compétence et reconnaissance internationale, s'exercent-elles ? Comment connaître ou s'assurer du champ de l'accréditation de mon fournisseur ? Des questions clés que se posent les clients des laboratoires et organismes accrédités, auxquelles nous répondrons avec vous. ■

Pour en savoir plus, contactez **Martine Simon** au 01 44 68 82 25 ou [martine.simon@cofrac.fr](mailto:martine.simon@cofrac.fr)

**Directeur de la publication** : Daniel Pierre. **Rédacteur en chef** : Martine Simon. **Secrétaire de rédaction** : Lydie Mauger. **Comité de rédaction** : Marie-Geneviève Duhau-Soulage, Nathalie Savéant, Fabienne Venant, Laurent Vinson, Jean-François Moro, Patrick Reposeur, Martine Simon, Daniel Pierre, Jacques Loiseaux. **Abonnement** : gratuit. **Contact** : 37, rue de Lyon 75012 Paris. Tél. : 01 44 68 82 20 - Fax : 01 44 68 82 21 <http://www.cofrac.fr> **Tirage** : 2 500 exemplaires, 5 numéros par an. **Édité par** Cofrac, 37, rue de Lyon 75012 Paris. **Conception & réalisation** : Paragramme, Paris 11<sup>e</sup>. **Impression** : Actuacolor, Paris 11<sup>e</sup>.

## Les adhérents de l'association Cofrac

L'équipe Adhérents-services du Cofrac est heureuse de remercier tous ceux qui ont contribué au développement de l'association, avec qui nous avons eu le plaisir de travailler en toute confiance ! Nous remercions en particulier les adhérents qui nous soutiennent sans discontinuer depuis dix ans (leurs noms figurent en bleu dans les listes ci-dessous). Bon anniversaire à tous !

### Membres actifs 1994-2004 (tous collègues)

ACFCI : Jacques Maissin – **Afaq** : Muriel Farcinet, Jacques Texier – **Afaq Ascet International** : Foucauld de Lauzon – **Afav** : Yves Itard – Afcab : Jean-Louis Hollebecq – **AFG** : Yannick Onfroy – **AFGC** : Louis Bothorel – Afnor : Jacques Beslin, Alan Bryden, Bernard Vaucelle – Afnor Certification : Jacques Beslin – **Afoc** : Pierre Marleix – Afssa : Guy Tuffery – AGA SA : M. Verdier – Agilent Technologies : Michel Joussemet – **AIMCC** : Patrick Ponthier – AINF SA : Philippe Jamin – Alcatel CIT : Pierre Maupetit – **Alstom SA/Cerda** : Jean-Paul Masson – **Ania** : Thierry Geslain, Michèle Dame-Cahagne – **APCA** : Françoise Focqué – Apiti : Pierre Vidal – Arolab : Alain Soroste – Aqua : M. Dore – **ASCII** **Qualitatem SARL** : J.-C. Angelini – **Asefa** : Claude Menguy – Asept : Mme Coignard – **Asqual** : Robert Biguet – **Association Léo-Lagrange pour la défense des consommateurs** : Ludivine Loly – Atofina : M. Bouraly – **Aubert & Duval Alliages** : Jean-Marc Rochon – Autosecuritas-Securiplus : Antoine Avazeri – Bayer CropScience France : Yves Chauvet – BNM : Luc Erard, Jean Kovalevsky – BP-ELF raffinerie : M. Schaffner – Bureau Alpes Contrôle : M. Vignoud – **Bureau recherche géologiques minières** : Anne-Marie Fouillac – **Bureau Veritas SA** : Alain Thibault – **BVQI France SA** : Gilbert Labroye, Jacques Roy – **Coprec** : Patrick Aubry – **CAEPE** : Viviane Illazque – CCFA :

Nicolas Le Bigot, Paul Serre, Joël Roth – CCM : Christian Hoisnard – **CEA/BNM-LNHB** : Philippe Blanchis – **CEA/DIR/US/SPRSE** : François Mellouet – **CEBTP** : Alain-Michel Lambert – **Cefri** : Alain Bontemps – **Cemagref** : Marc Mounin – Centre d'analyses et de recherches : Mme Labeys – **Centre national de prévention et de protection** : Claude Mercereau – Centre technique des systèmes navals : M. Pinna – **Centre technique des tuiles et briques** : Patrick Perrin – CEP : M. Thibault – **CEP Industrie** : Francis Depoisier – **Cepreal** : Xavier Douesnel, Francis Lacroze – **Cerib** : Michel Valles – **Cerqua** : Françoise Focqué, André Cazals – Certibio : M. Sivignon – Cete Apave Lyonnaise : Van Phuc Le – Cetevim Rhône-Alpes : M. Pugnaire – **Cetiat** : Mme Lasserre – **Cetim** : Michel Chotard – **CFCA** : Étienne Rechart – **CGPME** : Dominique Broggio, Pierre Frybourg, Marcel Pedenaud – Chauvin Arnoux : Paul Mercier des Rochettes – CIA : Michel Caillet – **CITPPM** : François Falconnet – CLTL : Jean-Maurice Blot – CNAFC : Jean-Louis Denormandie – **Cofrend** : Michel Poudrai – Cogema : Wilfried Pouvesle – Cogema : Marie-Laure Fitamant – Cogema La Hague : Hubert Truffert – Conseil général des mines : Dominique Petit – **Copacel** : Jérôme Rupied, B. Detanger – **CRITT MDTs** : Clotilde Gailliot – **CSTB** : Alain

Maugard – CTA : Robert Ranquet – **CTBA** : Patrice Garnier – **CTC** : J.-C. Cannot – **CTDEC** : Y. Megoz – **CTIF** : Hervé Lietveaux – Davor : M. Rougier – **DCN Cherbourg** : D. Rouxel – Dgal : Lilian Puech – Direction des entreprises commerciales artisanales et de services : Suzanne Lacombe Fievet – Jean-Pierre Desgeorges – **DNV Certification France** : Éric Salaün – Drire Île-de-France : M. Pelligand – **DTSB-SNJF** : Erik Goger – Ecocert : William Vidal – **École des mines de Douai** : Jean-Paul Senelaer – Ecopass : Adrien Benard – **EDF-DER** : Vincent Le Bars, Michel Widmer – **Emitech** : M. Cognet – Entreprises pour l'environnement : Richard Armand – Etamat/PE : M. Aubert – Eurofins Developpement Scientific : Pascal Bombardieri – Eurofins Scientific BioSciences : Annie Berkovich – Eurolab France : Jean-Marc Aublant – EVIC-CEBA : Nathalie Dross – Familles de France : Claude Scoupe, Jean Salvator – **Faure Herman** : M. Pabois – FCD : Alexander Rogge – Fédération des laboratoires d'œnologie indépendants : Daniel Peraldi – Fédération nationale d'agriculture : Mme Latouche – **FFB** : Pierre Posseme – **FFSA** : Claude Mercereau – Ficime : M. de la Rochethulon – **Fieec** : J.-P. Isnard – **Fim** : Philippe Contet, Hubert Perrin, Robert Voin, Marc Baÿ – FNAB : Vincent Perrot – FNB : François Foulon, Aain Maury – FNE : G. Bourdila –

**FNTF** : Georges Ribes, Catherine Valette – Gapave : Jean Deschesnes, Jean-Rémy Gouze – GDF : Michel Romanet, Abderraouf Ben Hadid, Frédéric Vulovic, M. Gervais – Groupe Veolia Environnement : Patricia Deplanche – **IFP** : Emmanuel Valentin – Indecosa-CGT : Henri Decroix – **Ineris** : Reine Landa-Poteau – **INRS** : Michel Cacheux – **Institut français textile habillement** : Robert Biguet – Intertek Testing Services : Alain Euzen – **Intespace** : Frédérique Chicot – ISPAT Unimetal : M. Confente – **Iteq** : Armelle Judde – Laboratoire Calydra : Patrick Guilbaud – **Laboratoire Carrier SA** : Christophe Fraysse – Laboratoire central d'analyses industrielles : Pascal Faust – Laboratoire départemental Duncombe : Florence Despierres – Laboratoire œnologique Le Morgon : Mme Augris – Laboratoire SGS œnologie : Kyrllakos Kynigopoulos – Laboratoires Wolff : Sylvain Chemin – LBCO : Jean-Pierre Alves – **LCIE** : Henri Cervello, Michel Vieillefosse, Henri Lacoste, Jean-Pierre Gomel – **LDAO** : Jean-Pierre Martinez – Leroy-Merlin : Franck Rousselle – **LNE** : Christian Ranson, Marc Mortureux – LPEE : Ka Zeggwagh – **LRQA France SA** : Jean-Maurice Crozet – **MB Electronique Fluke Service** : J.-L. Alvarez – Mecasem : Patrick Leblos – **Medef** : François Remoue, Claude Boutteville, Christophe Salmon – **Ministère de la Défense - Dir qualité** : Pierre Menissier – **Ministère de l'Agriculture, de**

**l'Alimentation, de la Pêche et des Affaires rurales** : Gildas Le Bozec, Andrée Pasternak, Jean-Yves Martin, Jean-Pierre Lestoile – **Ministère de l'Écologie et du Développement durable** : Ghislaine Verrhiest, Danielle Banlier, Marie-Claude Dupuis, Brigitte Arnould – **Ministère de l'Économie, des Finances et de l'Industrie** : Eugène Julien, Aline Sancho, Jean-André Bouchand, Sylvie Celi, Mme Peyronnet, Sylvie Seuffer, Anne-Marie Le Niger, Gérard Gunzle, Roger Flandrin – **Ministère de l'Équipement, de l'Énergie et du Logement** : Nicole Sitruk, Maryvonne Grandin, Isabelle Andrivon, M. Magnient – **Ministère de l'Industrie** : Philippe Laval, Pierre Valla, Charles Lagaronne, Gérard

Lagauterie, Serge Arondel – Ministère de l'Intérieur : Jean-François Pigeon – **Ministère de l'Emploi, du Travail et de la Cohésion sociale** : Pascale Bouette – Monde agricole : Georges Hyolite – Moody Certification France : Georges Abi Rached – **Nestlé France SAS** : Jean-Claude Bauduret – Nestlé Waters M.T. : Françoise de Buchy – **Norisko SA** : Philippe Guibert – OCMS : Robert Odru – OQMIP : M. Gioan – **Organisations d'experts** : M. et Mme Gruson – Osmip : Alain Kupiec – PB Mesures : Gérard Berger – **Préfecture de police** : Maryvonne Sader – Prolabo : Patrick Jacquault – **Qualibat** : Marie Dominique Monsegur – Qualicert : M. Lacroze – Qualitel : Nathalie Blot-teiger

– RATP : Jean Plagne – Sappel : Aimé Zimmermann – Sat : M. Viguier – **Scetauroute** : Y. Guerpillon – Schneider Electric - Dir qualité : Jean-Claude Bossy – Schneider Electric SA : Laurent Dominique – **Semelec** : Patrick Lelong – **Sfepa** : Jacques Monnet – SGS ICS : Philippe Fusiller – **SGS Multilab, laboratoire de Rouen** : Yvon Gervaise – Silliker : Christiane Hoareau – **SNCF** : Roland Mérindol, Chrisitan Chaillot, Pierre Loisier, Claude Watel – **Snecma Moteurs** : Francis Decamp – **Société des pétroles Shell** : Sylvie Ben Amar – **Société française de céramique** : C. Prieur – **Socor** : Audrey Lecœur – **Socotec** : Muriel Lafargue – Socotec Antilles - Guyane : M. Le Bars – Sopemea SAS : Mme Lavoine – **SRTP** :

Danielle Girard – **Stratiforme Industries Laboratoire** : Geoffroy Goulley – SWETS : Philippe Sartral – **Syntec-Ingénierie** : Claude Philip – Syprev : M. Verollet – Thomson-CSF Detexis : Benoit Mardelle – TIS Livingston : M. Bessonnaud – **Trapil** : J. Billerot – **UEM** : Gérard Vincent – UFCS : Monique Juliot – **UFIP** : Gérard Gardes – Ugap : Olivier Bailly, Alain Hespel, Jean-Pierre Renaudy, Danielle Ronzard – **UIC** : Gérard Simonnet, Dominique Rain – **UIT** : M. Bonnaille – Ulase : Damien Maes – Union des œnologues de France : Daniel Peraldi – UNPP : Robert Odru – **UPA** : Pierre Burban – Usine d'électricité de Metz – **Utac** : P. Adam – UWR International SAS : Sébastien Aucher – Ville de Paris : Rémi Guillet

### Membres associés (personnalités qualifiées)

**ACTS Laboratoire d'essais** : Dominique Billeret – **Adase** : Sylvain Augere – **Aérométrie SA** : J. Simon – **Afiap** : Jean-Noël Simier – Afite : Dominique Bernard – **Afiteq** : Martine Mimy – Afnor : Michel Mazaleyrat – AFS : Michel Rousseau – Agrevo France : Catherine Legue – **Agro-Analyse Laboratoire** : P. Keppers – **Air Liquide Alphasud Production** : Gérard Renaux – Alcatel Business Systems : Martin de Loye – **Alstom Transport** : Michel Mehez – **Anios Laboratoire** : Mme Durand – APAQ : Karine Teissier – APCM : Jean-Claude Choquet – ASF : Jean-Claude Nasse – **Atelier industriel d'aéronautique de Cuers Pierrefeu** : G. Perelli – **Atita** : M. Bouglette – BEA-Métrologie. M. Larquier – **Bestfoods France** : Pierrette Ruth – Bourgey Montreuil SA : M. Reinquin – Cabinet Consultant Environnement : M. Cohen –

Camif : M. Celerier – **Canberra Eurisys Maintenance** : François Lemasle – CEA-DTA-LETI-DEIN : M. Francois – **CEIOE Pauillac** : Isabelle Meleuc – **CEIOE Soussac** : Régine Dupeyron – Cellurhone : Jean-Paul Ansel – Celtis Technologies : Mme Roger – Centre de recherche Cray Valley : Hervé Cavalie – Certifer : Philippe Bernage – Cetecom : M. Cousin – CGI : Elisabeth Le Fur – **CNCEF** : M. Fantuz – CNPE SA : Thierry Gaire – Colas Laboratoire central de recherche : Graciella Durand – Compagnie Générale des Eaux : Valérie Fraboulet – CSP : Edgar Hamalian – Cusenier SA : M. Juret – DB Consultants SARL : Daniel Bouvier – **E2M** : Danielle Lenan – EADS Airbus : Myriam Barthelet – EDF DTGM : M. Echelard – **Établissement technique de Bourges** : Philippe Bosc – Eurofins : M. Martin – Europe Sols : Frédéric

Merelle – Familles rurales : Daniel Pepers – **FFA** : B. Creton – FMC : Joël Mathieu – FMC Chemical SPRL : Patrice Cauchy – G.I.E Labilait : Pascal Rosseel – Gaz du Sud Ouest : M. Mouton – Giat Industries : Bernard Aubry – Henry Adam – **Houilleries du bassin de Lorraine** : Jean-François Ammer – **Ianesco Chimie** : M. Brunet – **Idac** : Evelyne Racape – INRA : Martine Dupupet – **Institut de soudure** : Mme Pautrat – Institut Pasteur : Marc d'Arbigny – JMCR Conseils : Jean-Marc Rousset – KNORR-BREMSE : Marcel Le Tallec – Laboratoire Départemental Agricole et Viticole : Dominique Pallas – **Laboratoire régional de l'Est parisien** : Yves Riou – Lafarge Poupert Laboratoire : Mme Lafarge – L'Air Liquide : M. Boucheron – **LCI - Les Fromageries Riches Monts** : Agnès Ferrandon – **LIAL MC** : Daniel Guel Dry –

**Manumasure** : M. Lecorneur – **Matra Électronique SA** : Evelyne Boulanger – **Messier Bugatti** : Jacques Le Reun – Mme Bonnaveiro – Mouvement français pour la qualité : Jean-Pierre Caliste – MTS Laboratoires : M. Renard – **MTS Systems** : J.-F. Reinould – Namsa : J.-B. Febvey – Nexans France : Jacques Pavot – Paul Goossens – **PCAS** : Claude Becker – **Pechiney CRV** : Daniel Fertou – Philips France : François Mauduit – Pierre Creyssel – Qualigor SARL : M. Deiness – Rewah SA France : Hervé Sermadiras – Roch Pierre : M. Guery – Sagem SA : Guy Viguier – **Schlumberger Industries** : G. Maury – SEPC SA : M. Porte – Serap : B. Manceau – **SGS Qualitest Industrie** : J.-M. Ascione – Snecma Moteurs : M. Lissillour – **SNR Roulements** : Roger Guers – Société des eaux de Marseille : Georges Boy – **Zwiebel SAS** : Henri Wolff